

BÜRGERZEIT *aktuell*

Ausgabe Saale-Orla-Kreis & Vogtlandkreis • 11. Jahrgang • Nummer 4 • Auflage 39.252 Exemplare • 20.03.2026

BERGER
Ihr Makler für Häuser und Versicherungen

SELBSTBESTIMMT IN DIE ZUKUNFT
Patientenverfügung
Vorsorgevollmacht
inkl. Notfallplanung

☎ 03663 4058 - 0

Wir müssen friedensüchtig sein!



Fotos: freepik/Grafik: kl

Schleiz. (WG) Boris Pistorius am 05.06.2024: „Wir müssen bis 2029 kriegstüchtig sein“, (Quelle: <https://www.bundestag.de/dokumente>)

Friedrich Merz hat seinen Amtseid als Bundeskanzler am Dienstag, den 6. Mai 2025, vor dem Deutschen Bundestag nach Artikel 56 GG abgelegt:

„Ich schwöre, dass ich meine Kraft dem Wohle des deutschen Volkes widmen, seinen

Nutzen mehren, Schaden von ihm wenden, das Grundgesetz und die Gesetze des Bundes wahren und verteidigen, meine Pflichten gewissenhaft erfüllen und Gerechtigkeit gegen jedermann üben werde. So wahr mir Gott helfe.“

Aufruf

Alle Menschen die Frieden wollen, schreiben uns bitte einen Leserbrief. Gerne veröffentlichen wir Ihre

Meinungen in unseren kommenden Ausgaben.

Zwei Kriege und zwei Interpretationen: Während Russland einen imperialen Angriffskrieg führt und mit Sanktionen der EU belegt und vom internationalen Sport ausgeschlossen wird, verteidigt sich, zur Bewahrung seiner Sicherheit, Israel nach vorn. Unterstützt wird Israel dabei unter anderem durch die USA. Gleichzeit

ig fordern die Regierungen von England, Frankreich und Deutschland, der Iran solle seine Verteidigung einstellen und die Ukraine erhält im kommenden Finanzpaket, welches aus unseren neuen Schulden finanziert wird, weitere 90.000.000.000 €.

Wer Sicherheit, Frieden und Gerechtigkeit im Nahen Osten will, der muss sie auch in Europa wollen. Und deshalb leistet die Bundesregierung

in transatlantischer Lastenteilung einen Großteil der Unterstützung der Ukraine gegen die russische Aggression. Und deshalb befehlen wir unsere Partner nicht zu ihren militärischen Schlägen gegen Iran.*

*Pressestatement von Friedrich Merz zum Iran am 1. März 2026, veröffentlicht am 02.03.2026

Elsterperlenweg® für „Deutschlands Schönster Wanderweg 2026“ nominiert Ihre Stimme zählt!

Auerbach/Schleiz. (Tourismusverband Vogtland e.V.) Der Elsterperlenweg® vertritt das Vogtland bei der bundesweiten Publikumswahl „Deutschlands Schönster Wanderweg 2026“. Zum 20-jährigen Jubiläum des Wettbewerbs wurden aus 103 Bewerbungen insgesamt 20 Wanderwege durch eine Expertenjury nominiert. Der Elsterperlenweg® ist einer davon – und damit offiziell im Rennen um den begehrten Titel. Die Publikumswahl läuft bis zum 30. Juni 2026. Die Gewinner werden im Juli bekanntgegeben. Abgestimmt werden kann online unter: <https://wandlermagazin.de/wahlstudio>

Qualitätsweg „Wanderbares Deutschland“ verbindet er auf eindrucksvolle Weise Natur, Kultur und Geschichte entlang der Weißen Elster im Thüringer Vogtland.

Wie auf einer Perlenkette reihen sich entlang der Strecke landschaftliche Höhepunkte und kulturelle Sehenswürdigkeiten aneinander. In Greiz, der „Perle des Vogtlands“, bilden das Obere und Untere Schloss, das Sommerpalais und die weitläufigen Parkanlagen einen glanzvollen Auftakt. Wenige Kilometer weiter erzählt das Bauernmuseum Nitschareuth vom ländlichen Leben vergangener Zeiten. Der Weg folgt der Weißen Elster durch das idyllische Elstertal, vorbei am Elsterwehr Neumühle und am traditionsreichen Kloster Mildefurth.

In Wünschendorf laden die Pfarrkirche St. Veit und die historische Holzbrücke zu einer Pause mit Ausblick ein. Immer wieder eröffnen sich beeindruckende Panoramablicke – etwa am Aussichtspunkt Weißer Engel oder am Weißen Kreuz in Greiz – die zeigen, wie vielfältig und reizvoll unsere Heimat ist.

Für den Tourismusverband Vogtland e.V. ist die Nominierung eine besondere Anerkennung der kontinuierlichen Arbeit an Qualität und Angebotsentwicklung im Wandertourismus. Gleichzeitig ist sie eine große Chance, das Vogtland bundesweit noch stärker als attraktive Wanderregion zu positionieren. Der Wettbewerb lebt von der Unterstützung der Bevölkerung. Deshalb rufen wir alle

Vogtländer, Vereine, Unternehmen und Wanderfreunde dazu auf, für „ihren“ Elsterperlenweg® abzustimmen. Gemeinsam können wir zeigen, wie schön Wandern im Vogtland ist.



Abstimmung bis 30. Juni 2026 unter: <https://wandermagazin.de/wahlstudio>

Weitere Informationen zum Elsterperlenweg® und zu Wanderangeboten im Vogtland unter: www.vogtland-tourismus.de

das KAMINHAUS
Bramburger GmbH & Co. KG

Ofen- & Schornsteinbau alles aus einer Hand

Wärme zum Wohlfühlen

Darrtorstraße 8 · 07318 Saalfeld
Tel. 03671.5278203

Zum Tännig 4
07356 Bad Lobenstein
Tel. 036651.33148

Specksteinöfen · Kamine · Kaminöfen
· Kachelöfen · Pelletöfen · Fliesen

Metallbearbeitung Remmler
Inh. Anja Remmler

Wir lasern 3D!

Raniser Straße 15e
07333 Untereulenborn OT Könitz
Tel.: 036732 233670
E-Mail: info@metallbearbeitung-remmler.de

www.metallbearbeitung-remmler.de

DERICHEBOURG
Umwelt

Ihr Schrott. Unser Wertstoff.

Geffeller Straße 20, 08538 Weischlitz OT Reuth

Geöffnet von Mo – Fr von 7:00 Uhr – 15:30 Uhr
reuth@derichebourg.com, Telefon: 037435-9900

**Ankauf von Schrott und Altmittel,
prompte kaufmännische Abwicklung und Bezahlung!**

Ihr Spezialist
für Garagentore,
Haustüren, Vordächer,
Terrassenüberdachungen,
Fenster, Rollläden uvm.

OLDENBURG
Fenster · Türen & Design

Am Teichrasen 27 | 07381 Pößneck7
Telefon 03647/41 29 49

www.oldenburg-fenster-tueren.de | www.oldenburg-poessneck@t-online.de

BÜRGERZEIT *aktuell*

für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

**Ihr Anzeigenruf für den Saale-Orla-Kreis:
Bianka Enders Tel. 03663.4.06 67 51**

Kinderwagen
Hartan, Gesslein, Emmalunga, Joie, Moon, Hauck, Chicco etc.

**Kinder-Autositze
Kinderbetten**

Seeber TOP Angebot!
Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
Telefon 09281/18509
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzelteile!

In einem Teil dieser Ausgabe finden Sie Beilagen von:

RUDOLF KERRL
Metallbau
Motorgeräte

Wir bitten Sie um freundlichste Beachtung!

Einem Teil dieser Ausgabe liegen Beilagen der Firma

Henniger
Motorgeräte & Gartenbau
Lindenstraße 23 · 07806 Neustadt/O.
OT Modernitz
Tel.: 036481/242-0
www.henniger-motorgeraete.de

bei. Wir bitten um freundlichste Beachtung!

HAUSMESSE
zum 20 jährigen Jubiläum der
**NIEDERLASSUNG
TRIEBES**

Sonntag
22 März 2026

von 10 Uhr
bis 17 Uhr

Adolph-Herbst-
Straße 17
07950 Triebes

Was euch erwartet:

- Landtechnik zum Anfassen und erleben
- Spezialisten zu allen Produktgruppen
- Attraktive Messeangebote
- Kinderbelustigung
- Regionale Spezialitäten (Getränke, leckeres vom Grill, Kaffee, Kuchen)

KOTSCHENREUTHER
Forst- & Landtechnik GmbH & Co. KG

CAVALLUNA
PASSION FOR HORSES

**TOR ZUR
ANDERSWELT**

10. - 12.04.26 Chemnitz
17. - 19.04.26 Erfurt

www.cavalluna.com

1 PV & SOLARREINIGUNG
THÜRINGEN

- Professionelle Reinigungs- und Solaranlagen für nachträgliche Leistungen, Dachreinreinigung, Thermografische Inspektion mit modernster Drohentechnik
- PV & SOLARREINIGUNG THÜRINGEN Thomas Rippl

www.thomas-rippl.de

2 MALERMEISTER
Markant Meister

• Malerarbeiten aller Art
• Klebputzsysteme
• Fassadengestaltung
• Restaurierungsarbeiten

Sander 14
07356 Bad Liebenberg
www.maler-meister.de

www.maler-meister.de

3 Dr. Haus
Assistenten für Sie

• Trockenbau · Innenausbau · Holzarbeiten
• Haus Aus- & Umbau · Fenster & Türrmontagen

Alexander Haase
Greter Straße 60
07907 Sondershausen
Info@Dr.Haus.de
www.Dr.Haus.de

4 DEES
Elektrotechnik

• Montagenarbeiten
• Anbau von Anlagen
• Modernisierung
• Sanierung von Anlagen
• Wartung und Reparatur

Leinhardt Frank Str. 16
07530 Neustadt a. d. Orla
Telefon +49 36 81 23014
Mobil +49 170 850 89 86
E-Mail: info@dees-elektrotechnik.de
www.dees-elektrotechnik.de

5 Thema
aus Ihrer Region

Thema Fensterbau GmbH
Gewerbegebiet Kapelle Nord 24
07922 Tamna

Tel: 036646 / 280130
info@thema.de
www.thema.de

6 Barrierefreie Badrenovierung
Komplett aus einer Hand

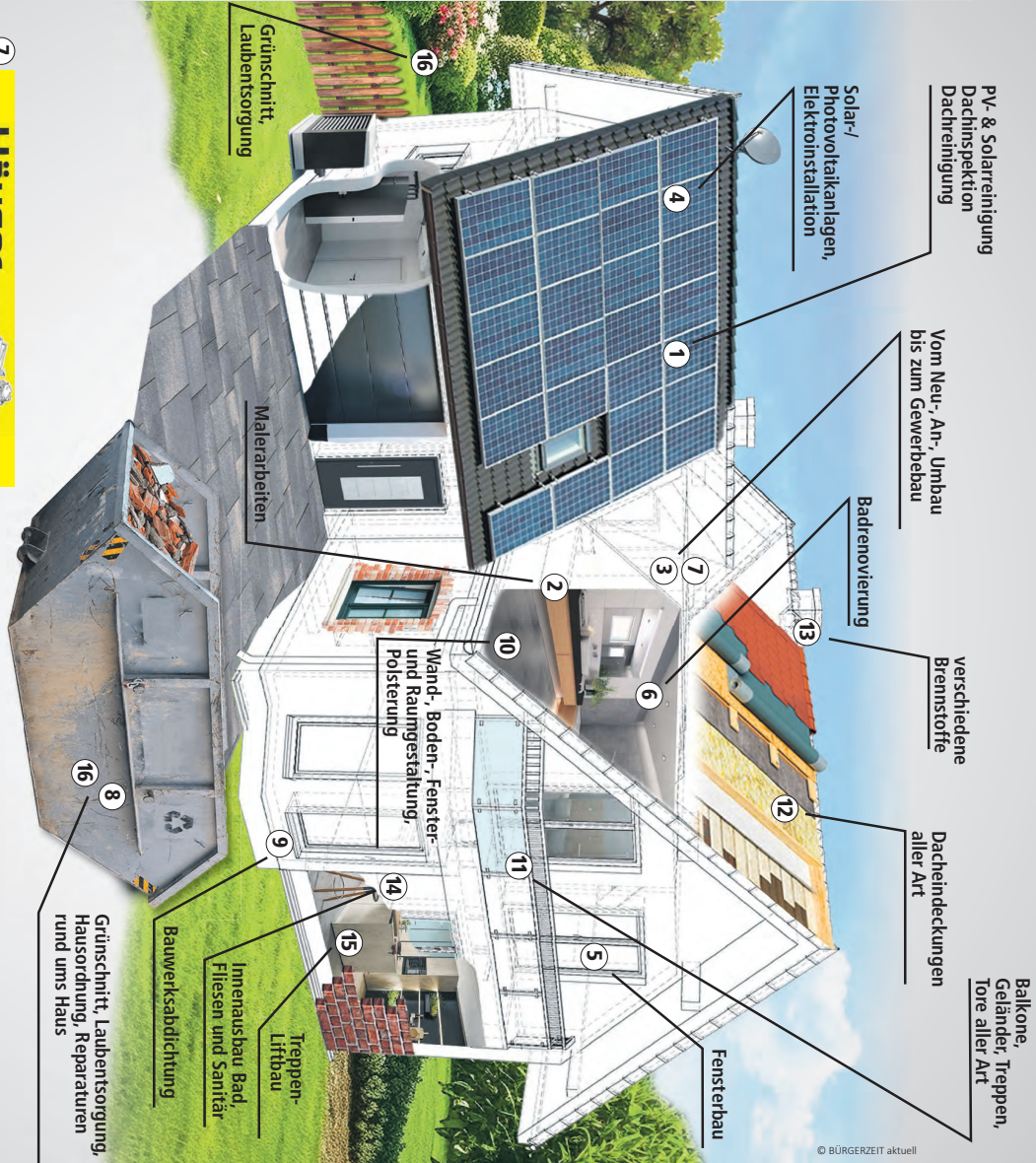
• JETZT anfragen!

Leopoldstr. 48 • 03023 Hof
Telefon +49 30 264 11 11
www.wortschied.com

Ein Service IHRER BÜRGERZEIT aktuell

für den Saale-Ola-Kreis, Zollernalb/Golz, im SAALERDEN für Saalekl., Riedelstedt und Bad Bismleben/Gr. Plauen und Umgebung und dem Saale-Holzland-Kreis

Ihr Medialabpartner für den Saale-Ola-Kreis:
Blanka Enders: Tel. 03663.406 67 51



© BÜRGERZEIT aktuell

PV- & Solarreinigung
Dachinspektion
Dachreinigung

Vom Neu- An- Umbau
bis zum Gewerbebau

Verschiedene
Brennstoffe

Dacheindeckungen
aller Art

Balkone,
Geländer, Treppen,
Tore aller Art

Solar-/
Photovoltaikanlagen,
Elektroinstallation

Badrenovierung

Grünschnitt,
Laubentsorgung

Malerarbeiten

Wand-, Boden-, Fenster-
und Raumgestaltung,
Polsterung

Innenausbau Bad,
Fliesen und Sanitär

Bauwerksabdichtung

Grünschnitt, Laubentsorgung,
Hausordnung, Reparaturen
rund ums Haus

7 Häuser
GRÜNDEN

• NEUBAU
• UMBAU
• GEWERBEBAU

Ing.-Büro Dipl.-Ing. A. Wittenberg
Tel. 0171/717930 99
www.hauser-haus.de

8 SERVICE
RUND ums HAUS

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Hausmeisterdienst?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir führen Dienstleistungen, wie:

- Grünschnitt
- Laubentsorgung

Generalstraße 22 | 07907 Sondershausen
Tel. 03664 4067 152

9 BKW
MANNESMANN

Fachbetriebe für die Hochbau, Zimmerei, Bauwerksabdichtung Walther

Schillerstraße 2a • 07907 Sondershausen
Regionalbüro Schütz 01725 9 98 15 26
www.bkw-schuetz.de

- HORIZONTALSPERRE
- FLÄCHENSPERRE
- WANDANSTRICH
- RISSEVERBESSERUNG
- NEGATIVSPERREN
- INNENANSTRICH
- SCHIMMEL
- TÜR- UND FENSTER- VERBESSERUNG
- FASSADENSCHUTZ

10 Gimm
RAUMGESTALTUNG GEMHT

Socklerstraße 17
07881 Fehrbellin
☎ 03647 30888-0
www.gimm-raumgestaltung.de

11 PUFFE
Mechanik GmbH

• Ostristraße 30 | 07907 Sondershausen
• 03663 401522
• a.heller@puffe.de
• www.puffe.de

12 Dachdeckung aller Art
Mietbetrieb
Dachdeckerrei Thom Reich

07386 Reesenthal am Panitzberg • OT Blankenbierg • Flurweg 1
Tel.: 0366-422 95 77 • Fax: 0366-422 95 90 • Mobil: 0175-2 04 49 08
email: thomas@dachdecker-blankenbierg.de
www.dachdecker-blankenbierg.de

13 W. Metzger

Gemüchlichkeit für Ihr Zuhause:

- Heide, anemone und spinnweb
- Kiefer, Buche, Eiche, Nussbaum
- Kiefer, Buche, Eiche, Nussbaum

Qualitäts- und Preis-Leistungs-Service, seit 1928

WIR LIEFERN WÄRME FÜR'S LEBEN!
Passivhaus • 03664 41110 • www.wmetzger.de

14 RE.WO.BAU
HANDWERKER SERVICE

Innenausbau, Bad,
Fliesen- und Sanitär.
Gut und zuverlässig!

Tel. 0175-460795 email: handwerker@rewo.de
Fax: 03671-59045 mobil: 0175-2 07318 saehfeld
www.rewo.de

15 SAALELAND
TREPPENLIFTE

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?
Dann sind wir die Richtigen für Sie!

VERKAUF & SERVICE
info@st-treppenlifte.de
saaleland-treppenlifte.de
Brückenstraße 4 • 07768 Kahla
Verbinden Sie jetzt
einen Termin!

Tel. 03 64 24 171 49 15

16 SERVICE
RUND ums HAUS

Sie sind unzufrieden mit Ihrem Hausmeisterdienst?
Suchen Hilfe für die Arbeit und ums Haus? Sie suchen einen zuverlässigen und praktischen Experten für Haus, Hof und Garten?
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir führen alle Dienstleistungen, wie:

- Grünschnitt
- Laubentsorgung
- Erdimpfung inkl. Entsorgung
- Leiter- und Transportservice

Generalstraße 12
07907 Sondershausen
Tel. 03664 406 67 51

Blättern Sie uns auch digital!

buergerzeit-aktuell.de

Ihre Nummer 1
in Plauen
für Edelmetall
An- und Verkauf

AN- UND VERKAUF VON GOLD UND SILBER IST VERTRAUENSACHE!

BARES FÜR WAHRES in der Sächsischen Goldbörse
Oberer Steinweg 7 in Plauen

Kostenlose Expertise
Gold auf Rekordhoch
Machen Sie jetzt
Ihr Gold zu Geld!

EXPERTEN-TAGE IN PLAUE

Kostenlose Prüf- und Schätztage von
Montag, 23. März bis Donnerstag, 2. April 2026

KRIEG IM NAHEN OSTEN

WIE SICH DIE ESKALATION IM IRAN-KONFLIKT AUF DEN GOLDMARKT AUSWIRKT

Die Eskalation im Nahen Osten wirkt sich unmittelbar auf die Finanzmärkte aus. Militärische Auseinandersetzungen, Angriffe in der Golfregion und Unsicherheit rund um Energieexporte führen weltweit zu Nervosität.

In solchen Phasen suchen Investoren Stabilität. Gold gilt traditionell als sicherer Hafen und genau deshalb steigt der Preis in Krisenzeiten besonders stark. Der aktuelle Goldkurs ist jedoch nicht nur hoch, sondern auch von Unsicherheit geprägt. Märkte reagieren sensibel auf politische Entwicklungen. Jede neue Eskalation treibt den Preis, jede Entspannung kann ebenso schnell zu deutlichen Korrekturen führen. Bereits Ende Januar zeigte sich, wie rasch der Goldpreis nach einer Phase politischer Beruhigung spürbar nachgeben kann. Solche Bewegungen sind typisch für krisengetriebene Märkte.

Für Besitzer großer Goldbarren oder Erbschmuck entsteht dadurch eine einmalige Chance. Die aktuellen Kurse spiegeln ein außergewöhnlich hohes Krisenniveau wider. Wer jetzt verkauft, realisiert einen Gewinn auf historisch hohem Preisstand. Wer abwartet, spekuliert darauf, dass die geopolitische Lage weiter eskaliert mit entsprechendem Risiko einer Kurskorrektur bei möglichen Verhandlungen oder einer militärischen Deeskalation. „Gold wird in Krisen stark nachgefragt, aber Märkte drehen oft schneller, als viele erwarten“, sagt Michael A., Inhaber der Sächsischen Goldbörse.



Symbolbild

Besonders bei Stückelungen wie 100 bis 1.000 Gramm entstehen bei den aktuellen Kursen sehr hohe Beträge. Nicht jeder Händler kann solche Summen jederzeit unmittelbar auszahlen, da hohe Ankaufswerte entsprechende Liquidität und interne Abwicklungsprozesse erfordern.

Auch Goldschmuck, Altgold oder Bruchgold erzielen durch das derzeitige Preisniveau attraktive Werte. Selbst alte Ketten, Ringe oder Zahngold erreichen aktuell oft Beträge, die deutlich über früheren Erwartungen liegen. Die aktuellen Kurse spiegeln ein außergewöhnlich hohes Krisenniveau wider. Märkte reagieren jedoch nicht nur auf Eskalation, sondern auch auf Entspannung. Politische Signale oder neue Gespräche können kursbewegungen auslösen, die viele nicht erwarten. In der Sächsischen Goldbörse können Sie Ihre Goldbarren, Münzen oder Ihr Altgold jederzeit unverbindlich prüfen und transparent bewerten lassen. Sie erhalten ein verbindliches Angebot und entscheiden in Ruhe, ob Sie zum aktuellen Kurs verkaufen möchten.

UNSERE FILIALEN

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE PLAUE

Oberer Steinweg 7
08523 Plauen
Tel.: 03741 1381228

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE DRESDEN

Leipziger Str. 40
01127 Dresden
Tel.: 0351 42681111

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE CHEMNITZ

Düsseldorfer Platz 1
09111 Chemnitz
Tel.: 0371 23480738

GOLDBÖRSE MAGDEBURG

Sternstraße 4
39104 Magdeburg
Tel.: 0391 58231968

WITTENBERGISCHE GOLDBÖRSE

Collegienstraße 10
06886 Lutherstadt Wittenberg
Tel.: 03491 8892400

Besuchen Sie uns während der Öffnungszeiten ohne Termin. Alternativ können Sie Ihren Termin bequem telefonisch vereinbaren.

Auch Hausbesuchsservice!

Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen an Besteck oder Schmuck haben, bieten wir Ihnen im Umkreis von bis zu 50 km um Plauen auch kostenlose Hausbesuche an. Ein Anruf genügt! Unsere Mitarbeiter weisen sich selbstverständlich aus.

Wir sind zertifizierter
Edelmetallhändler
— auf www.gold.de



WIR KAUFEN AN GOLD & SILBER IN JEDER FORM



ALTGOLD



GOLDBARREN



ZAHNGOLD



GOLDSCHMUCK



SILBERBARREN



SILBERMÜNZEN



SILBERBESTECK



SILBERSCHMUCK



BRUCHGOLD
BESTPREISGARANTIE
Bei einem Goldwert von 300€ erhalten Sie 30€ MEHR auf Ihr Altgold. OHNE WENN UND ABER!
Sofort-Prüfung & sofortige Auszahlung Bar oder per Echtzeit-Überweisung
VERGLEICHEN LOHNT SICH!

30€

ZAHNGOLD
BESTPREISGARANTIE
Wir kaufen Ihr Zahngold und garantieren Ihnen den besten Preis im Umkreis. Ob gereinigt oder verunreinigt, mit oder ohne Zähne, mit Keramik, Metall oder Anhaftungen — einfach vorbeibringen — staunen!
OFT MEHR WERT ALS GEDACHT: Ø 100-600€

20%

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 10.00 — 17.00 Uhr
Dienstag – Freitag: 9.30 — 17.00 Uhr
Samstag: 10.00 — 13.00 Uhr



Sächsische Goldbörse Plauen
Oberer Steinweg 7 08523 Plauen



03741 - 1 38 12 28



info@diegoldboerse.de

SÄCHSISCHE
◇ GOLDBÖRSE ◇

BÜRGERZEIT aktuell

Nach Triptis geschaut – Ostereierfest

Kleinstadt mit Geschichte und lebendiger Tradition

Stadt-Apotheke

Inh. Uwe Borkmann
 Geraer Straße 22
 07819 Triptis
 Telefon (03 64 82) 350-0
 Telefax (03 64 82) 350-4
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08:00 - 18:00 Uhr
 Sa. 08:00 - 12:00 Uhr



Im Zentrum von Triptis

Rechtsanwalt Frank Bräunel

Markt 6 • 07819 Triptis
 Tel. u. Fax: 03 64 82/8 89 90
 E-Mail: RA_frank.braeunel@gmx.de



Ralf Groß
 Burkhardtstraße 32 • D-07819 Triptis
 Tel.: 0 364 82/8 63 26

NEU bei uns! Mit zusätzlicher Versorgung in KG-Geräte.

Wir wünschen Frohe Ostern!

Fachkraft? Bewirb Dich bei uns.



G. FRIESE & SOHN GmbH

Oberpöllnitzer Str. 21 • 07819 Triptis
 Tel. 036482 / 32351 • friese-und-sohn@online.de

Heizöl, Diesel, Kohle,
 Sand/Splitt/Kies

BÜRGERZEIT aktuell

Veranstaltungstipps

MADE IN GERMANY



HEINO
 DAS BESTE AUS ÜBER 65 JAHREN

So., 26.07.26

Seestern Panorama Bühne ZEULENRODA

Das Konzerthighlight

Uta Bresan präsentiert **Die Schlagerpiloten**
 Patrick Lindner
 Mitch Keller
 Heiko Harig
Musik für Euch
 DIE SCHLAGER-SHOW
 Fr., 16.10.26
KUK GERA
 VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
 www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

Triptis. (Stadt) Eingebettet in die sanften Landschaften der Orla-Region liegt die Stadt Triptis – zwischen dem Thüringer Schiefergebirge im Süden und der Saale-Elster-Buntsandsteinplatte im Norden. In unmittelbarer Nähe der Stadt entspringen auf rund 370 Metern über dem Meeresspiegel gleich mehrere Gewässer der Region: die Orla, der Pöllnitzbach sowie die Roda. Misch- und Nadelwälder sowie landwirtschaftlich geprägte Flächen umgeben die Kleinstadt und verleihen ihr ein ruhiges, naturnahes Umfeld.

Zur Stadt gehören neben dem Kernort mehrere Ortsteile, darunter Burkersdorf, Döblitz, Hasla, Oberpöllnitz, Ottmannsdorf, Pöllnitzer und Schönborn. Insgesamt leben rund 3.700 Menschen in der Gemeinde, die durch ihre überschaubare Größe und ihre naturnahe Lage eine hohe Wohnqualität bietet. Zu den markanten Zeugnissen der Vergangenheit zählt der rund tausend Jahre alte Stadtturm, der als Wahrzeichen der Stadt gilt und an die Zeit der Vögte erinnert. Ebenfalls von historischer Bedeutung ist das



Stadtpark mit Stadtteich und Schlosswiese in Triptis – Der Triptiser Stadtpark entstammt einem trocken gelegten Sumpfbereich. Heute umfasst es einen Teich und Wiesenflächen mit Baumbestand. Auf den angelegten Wegen und den aufgestellten Bänken kann man bei Vogelgezwitscher die Seele baumeln lassen und die grüne Idylle genießen. Foto: Stadt Triptis

Rundschloss im Ortsteil Oberpöllnitz, das der Region seinen Namen gab. In Döblitz steht zudem eine gut erhaltene Wehrkirche, die als eindrucksvolles Zeugnis der Christianisierung der Region gilt. Doch nicht nur Geschichte prägt das Leben in Triptis. Ein reges Vereinsleben sorgt das

ganze Jahr über für zahlreiche Veranstaltungen und Begegnungen. Viele Einwohner nutzen ihre Freizeit in den Kleingartenanlagen der Stadt oder engagieren sich in Vereinen und bei Festen. Besondere Höhepunkte im Jahreskalender sind das Stadtfest und das Parkfest, die jedes

Jahr abwechselnd stattfinden. Auch die saisonalen Veranstaltungen rund um den bunt geschmückten Osterbrunnen oder den festlich beleuchteten Adventsbrunnen auf dem Marktplatz locken regelmäßig Besucher an. Nicht zuletzt sorgt der Triptiser Carneval Verein während der „fünften

Jahreszeit“ für ausgelassene Stimmung. Mit ihrer Mischung aus Geschichte, Natur und lebendigem Gemeinschaftsleben präsentiert sich Triptis als lebenswerte Kleinstadt – offen für Gäste und Besucher, die die besondere Atmosphäre der Region kennenlernen möchten.

Traditioneller Frühlingsauftakt Ostereierfest in Triptis

Triptis. (ab) Ostern ist mit einer Vielzahl an Bräuchen verbunden. Für viele Menschen gehören Os-terspa-ziergang, Osterfeuer und die Eiersuche mit den Kindern fest dazu, selbst wenn ihre Familien nicht christlich geprägt sind. In Thüringen sind die Oster-traditionen beson-ders vielfältig. Das ist auch der Lage des Freistaats zu verdanken – hier kommen unter anderem sor-bische, fränkische und säch-sische Bräuche zusammen. Und übrigens: Das erste offizielle Eiersuchen in Thüringen soll niemand geringeres organi-siert haben als Johann Wofgang von Goethe!

Ach du dickes Ei: Thüringens bunte Osterbrunnen!
 Obwohl in Oberfranken ent-

standen, ist dieser Oster-brauch mittlerweile auch in Thürin-gen weit verbreitet: der Osterbrunnen. Dabei werden in der Karwoche alle Dorfbrunnen mit Ostereiern, Blumen und bunten Bändern geschmückt. Die bunten Bänderbüschel der dekorierten Krone, auch „Pensala“ (Kleine Pinsel) genannt, stehen für Lebensfreude und sollen böse Geister vertreiben. Das frische Grün steht für die Natur, das Leben und den Frühling.

Heute ist die Tradition so beliebt, dass es Rundfah-ten durch Thüringen gibt, bei denen sich Osternfans die schönsten Osterbrunnen des Freistaats anschauen. Der „Osterpfad-Vogtland“, der jährlich tausende von Besu-chern an die Osterbrunnen so-

wie Märkte und Ausstellungen rund um das Thema Ostern lockt, gehört mittlerweile so-gar zum Immateri-ellen Kultu-erbe Thüringens.

Der Osterbrunnen und das Ostereierfest in Triptis

Das Ostereierfest zum Palm-sonntag gehört seit Jahren zu den traditionellen Ver-anstal-tungen der Stadt. Im Mittelpunkt des bunten Markt-treibens steht der von den Brunnen-geistern festlich geschmückte Osterbrunnen. Mit zahlreichen bunt bemal-ten Eiern deko-riert, wird er zum Blickfang und beliebten Fotomotiv. Rundherum findet ein buntes Fami-lienfest mit verschiedenen Aktionen für Kinder statt. Auch für das leib-liche Wohl ist mit Speisen und

Getränken gesorgt. Organisiert wird das Fest in enger Zusammenar-beit zwi-schen den Initiatoren – den Brunnengeistern (ca. 40 jung-gebliebene Damen aus Triptis,)- und der Stadtverwaltung sowie den Vereinen und en-gagierten Helfern. Ihr Einsatz sorgt dafür, dass das Osterei-er-fest Jahr für Jahr stattfinden

kann und sich als Tradition etabliert hat. So markiert diese Ver-anstal-tung in Triptis nicht nur den Beginn der Osterzeit, sondern auch einen geselligen Auf-takt in die Freiluft-saison der Stadt – ein Anlass, bei dem Ge-meinschaft und Tradition im Mittelpunkt stehen.



Wenn der Frühling Einzug hält, verwandelt sich der Markt- platz von Triptis in einen Treffpunkt für Familien, Vereine und Besucher in der Region. Foto: Stadt Triptis

HEINO – Made in Germany

Sommer Special: So., 26.07.2026 | Zeulenroda | Seestern-Panorama Bühne | 19.00 Uhr

Zeulenroda. Im Rahmen des Konzert-Sommers am Zeulen-rodaer Meer präsentiert der beliebte Sänger und Entertainer „HEINO“ innerhalb der Deutschland Tour unter der Federführung von THOMANN Management ein Sommer Special Open Air seiner „Made in Germany“-Tour. Erleben Sie Deutschlands musikalische Legende HEINO 2026 auf großer Konzert-Hit-Tournee! Unter dem Titel „HEINO – Made in Germany“ bringt der Kult-Star seine größten Hits auf die Bühne und begeistert mit einer Mischung aus Schlager- und Volksliedern, sowie einigen musika-lischen Überraschungen. Freuen Sie sich auf unvergess-liche Evergreens wie „Rosamunde“, „Karamba, Karacho, ein Whisky“, „Blau blüht der Enzian“, „Die schwarze Barba-ra“ und „La Paloma“. Doch damit nicht genug: Nach langer Zeit erklingt auch wieder der Publikumshit „Junge“ auf der Bühne, ein Titel aus Heinos

Ausflug in die Rock-Szene! Ein weiterer Höhepunkt: Erstmals präsentiert Heino auf der Bühne die deutsche Nationalhymne – ein bewegender Moment, der garantiert für Gänsehaut sorgen wird. Mit 86 Jahren beweist Heino einmal mehr, warum er als „der letzte Punk“ gilt – zeitlos, authentisch, standhaft und voller Energie. Seine Stimme, sein Charisma und sein unvergleichlicher musikalischer Stil ziehen die Zuschauer seit Jahrzehnten in den Bann. Bei ihm zählt Ihre Stimme! Ob Jung oder Alt, bei Heino sind Sie richtig, wenn Sie deutsche Musik lieben!

Sichern Sie sich gute Laune, gute Stimmung und ein einzigartiges Showerlebnis und kaufen Sie bereits jetzt Ihre Tickets für diesen besonderen Abend. VVK: Schlagentickets.com, Ticketsshop Thüringen, Tourismuszentrum Zeulenrodaer Meer Tel. 036628-987064 sowie an allen bek. VVK-Stellen oder ab 18 Uhr an der Tageskasse.



Foto: Madlen Germany

Impressum BÜRGERZEIT aktuell

Herausgeber: wgv Schlei-z GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schlei-z, Tel. 03663.4067582, Fax 03663.4065630
Geschäftsführer: Hjordis Grimm
Auflage: 39.252 Exemplare kostenlos POSTAKTUELL an Haushalte und Betriebe im Saale-Orla-Kreis, Vogtlandkreis inkl. Auma & Zeulenroda. Die „Bürgerzeit aktuell“ erscheint in der Regel freitags ein- oder zweimal im Monat, Schieberecht an Feiertagen. Im Bedarfsfall können Einzel-exemplare bei wgv Schlei-z GmbH, 07907 Schlei-z, Geraer Str. 12, zum Einzel-preis von 3,50 € inkl. Porto und MwSt. bezogen werden.
Verantwortliche Leitung: Hjordis Grimm
Verantwortlicher Redakteur: Annett Birken, Tel. 0175-8474311, redaktion@bu-ergerzeit-aktuell.de
 In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.
Redaktionsschluss: In der Regel 6 Tage vor Erscheinen.
Anzeigenberater: Blanka Enders, 03663.4066751, b.enders@wgv-schleiz.de
Satz: wgv Schlei-z GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schlei-z, Tel. 03663.4060211
Druck: Gedruckt in der Europäischen Union.
Verantwortlich für die kostenlose Verteilung: Deutsche Post AG, 53113 Bonn, Charles-de-Gaulle-Str. 20, Tel.: 0228 1820

Blättern Sie uns auch digital!
bu-ergerzeit-aktuell.de

Es gelten die Preistabelle Nr. 17 vom 1. Oktober 2025 und die Geschäftsbedingungen, die wir auf Anfrage Ihnen gern per Mail zuordnen. Für Schäden, die durch Druckfehler, fehlerbehaftete oder unterbliebene Entragungen entstehen, wird nicht gehaftet. Nachdruck, Abdruck, fotomechanische Wiedergabe und jedwede elektronische Nutzung oder Vervielfältigung ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages gestattet. Für unerlangte eingehende Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto. Kommentare und Leserbriefe geben die Meinung des Verfassers wieder und keine Stellungnahme der Zeitung. Für den Inhalt der Anzeigen und Begleittexte ist der Auftraggeber verantwortlich. Wir arbeiten nach der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO).



MODE, DIE ANZIEHT
Butterfly
STYLE

Schmiedestraße 1 • 07907 Schleiz
Tel.: 03663 / 42 45 40 7

MUST-HAVES
www.facebook.com/grimm.butterfly.style



BÜRGERZEIT aktuell

Garten im Frühling

Endlich gehts wieder nach draußen

STIHL

PERFEKTER RASEN. MIT STIHL.

RM 448 V
BEZIN-
RASEN-
MÄHER
46 cm Vari-Antrieb,
inkl. Mulchfunktion

AKTION
699,- €
- 100 € CASHBACK*

*Teilnahmebedingungen unter www.stihlaktionen.de

Rasenmähercheck
ab **49,- €**

[Wir bieten einen Abhol- & Anlieferungs Service für Ihre Technik gegen Aufpreis an.]

LAND-FORST-BAU- u. GARTENTECHNIK
FRANK MUNZERT

Frank Munzert
Gewerbegebiet
Unterlemnitz 1
07356 Bad Lobenstein
Tel.: 036651/3204

Schleiz. (ab) Jetzt heißt es wieder Ärmel hochkrempeln und Gartenschuhe an, um unser Außen-Wohnzimmer wieder auf die neue Saison vorzubereiten. Die ersten Sonnenstrahlen gewinnen schon wieder an Kraft und die ersten Blüten leuchten farbenfroh – höchste Zeit also, die Gartenmöbel aus dem Winterschlaf zu holen, Blumenkästen herzurichten und es sich draußen schon mal richtig gemütlich einzurichten.

Unsere Tipps, wie Sie Balkon, Terrasse und Garten frühlingsfit machen:

Gartenmöbel wie neu
Holz, das stark verwittert ist, Stockflecken oder Pilzfall aufweist, gründlich abschleifen, reinigen und nach dem Trocknen einölen. Kunststoff ist pflegeleicht und kann mit milder Seifenlauge gesäubert werden. Bei Metall Lack- und Rostflecken abschleifen und die Möbel neu mit Metallschutzlack behandeln.

Stutzen und Umpfropfen
Damit Ihre Pflanzen auf Terrasse oder Balkon wieder schön blühen und wachsen, ist jetzt die Zeit für einen Formschnitt – egal ob sie draußen oder drinnen überwintert haben. Wenn Sie dabei merken, dass Ihre Pflanzen mehr Platz brauchen, ist jetzt auch der perfekte Zeitpunkt zum Umpfropfen.

Blitzblanke Markise
Mit Seifenlauge und Bürste kommt man den meisten Flecken bei. Verzichteten Sie auf Hochdruckreiniger, dieser könnte Nähte beschädigen. Ein umweltverträgliches Imprägniermittel aus dem Baumarkt verhindert schnelles Verschmutzen.

Sonnenbrand vermeiden
Stellen Sie Pflanzen nicht direkt aus dem Winterquartier in die Sonne, die Blätter können verbrennen. Besser: Die Pflanzen mindestens vier Tage an einem schattigen Ort platzieren. So haben die Oberflächen der Blätter Zeit, sich an-

zupassen.

Schutz für Holzböden
Nach der Reinigung ist eine Lasur für Schutz und Langlebigkeit unumgänglich. Ein Bad für die Töpfe. Um Blumenkübel vom Grünspan und von Sporen zu befreien, Ton mit Natron reinigen, für Plastik einen Seifen-Wasser-Mix nutzen und Kalkflecken lassen sich mit Essig entfernen. Anschließend Abwaschen und trocknen lassen.

So lange ist Dünger haltbar
Sie haben noch Dünger von der letzten Gartensaison übrig? Kein Problem: Sie können ihn noch ohne Weiteres benutzen – vorausgesetzt, er wurde richtig gelagert: dunkel, kühl und verschlossen. Organische Dünger aus Hornspänen oder Schafwollpellets hingegen sollte man besser nicht auf Vorrat kaufen, da sie anfällig für Motten und Käferlarven sind. Flüssigdünger hält in der Originalflasche ca. 2 Jahre.

Jetzt beginnt die Erntezeit im Gewächshaus
Für die Märzsaat eignen sich Wurzelgemüse, wie Rettich und Kohlrabi; Kohl (z. B. Rotkohl, Weißkohl, Wirsing und Brokkoli); Hülsenfrüchte, wie Stangenbohnen; Wurzel-pflanzen, wie Basilikum, Koriander, Ingwer und Kapuzinerkresse sowie verschiedene Salate, wie Feldsalat, Radicchio und Kopfsalat.

Die richtige Zeit für die Teichpflege
Der richtige Zeitpunkt, um Ihren Teich fit für den Frühling zu machen, ist der Mai. Nach den Eisheiligen, wenn keine strengen Fröste mehr zu erwarten sind, können auch empfindliche Fische und Pflanzen wieder in den Teich. Sie können jedoch schon im März damit beginnen, Ihren Teich auf das Frühjahr vorzubereiten. Werden die Tage wieder wärmer, können Sie den Eisfrierhalter abbauen. Sie säubern ihn und lagern ihn für den nächsten Winter ein.



Aufgaben: Ordnung in den Garten bringen, Bodenverbesserung angehen, Bewässerungssystem installieren, Rasen mähen, Kompostieren, Gartenmöbel sauber machen. Foto: freepik

BÜRGERZEIT aktuell

(Aus-) Bildungs- & Stellenmarkt

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Schleiz

Agentur für Arbeit in Schleiz Seit 16. März wird auf Terminierung umgestellt

Ausbildung, Job, Studium Messe „Berufe aktuell“ in Neustadt an der Orla

Nutzen Sie unsere **Online Angebote** unter www.arbeitsagentur.de z.B. für die Arbeitssuchendmeldung, Arbeitslosmeldung oder für Online-Mitteilungen.

- Vorsprachen sind ausschließlich mit Termin möglich.**
Bitte buchen Sie einen Termin unter
- www.arbeitsagentur.de/schleiz unter dem Punkt „Termin online vereinbaren“ oder
 - scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Mobiltelefon oder
 - telefonisch unter 0800 4 5555 00 (gebührenfrei).

Telefonischer Kontakt zur Agentur für Arbeit: Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 18:00 Uhr Freitag von 8:00 bis 14:00 Uhr

Zur Klärung von dringenden und nicht planbaren Anliegen können Sie in der Agentur für Arbeit in Gera, Reichsstr. 15 vorsprechen. Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie unter: <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/thueringen-ost>

Schleiz. (Afa) Wie die Agentur für Arbeit Thüringen Ost informiert, wird ab dem 16. März 2026 die Arbeitsagentur in Schleiz auf Terminierung umgestellt. Kunden werden gebeten über:

- www.arbeitsagentur.de/vor-ort/thueringen-ost/schleiz
- unter dem Punkt „Termin online vereinbaren“ oder
- telefonisch unter 0800 4555500 (gebührenfrei)

bei allen Anliegen einen Termin zu buchen. „Mit der vorherigen Terminbuchung können wir Besuche der Agentur für Arbeit in Schleiz für unsere Kundinnen und Kunden verlässlich und planbar gestalten sowie Wartezeiten vermeiden“, erklärt Stefan Scholz, Chef der Agentur für Arbeit Thüringen Ost. „Ziel ist, dass Termine kurzfristig gebucht werden können“, so Scholz.

Terminbuchung für persönliche Arbeitslosmeldung
Für die persönliche Arbeitslosmeldung in der Agentur für Arbeit Schleiz ist es erforderlich, einen Termin zu buchen. Dieser Termin sollte, um leistungsrechtliche Nachteile zu vermeiden, spätestens am ersten Tag der Arbeitslosigkeit erfolgen. Es ist jedoch möglich, die persönliche Arbeitslosmeldung bereits bis zu 3 Monate vor Eintritt der Arbeitslosigkeit abzugeben. Wichtig ist, diese Fristen und Anforderungen zu beachten, um einen reibungslosen Ablauf des Arbeitslosmeldungsprozesses zu gewährleisten. Sollte in Schleiz einmal kein Termin gebucht werden können, ist die persönliche Arbeitslosmeldung in der Agentur für Arbeit in Gera, Reichsstraße 15 während der Öffnungszeiten möglich. Geöffnet hat die Agentur für

Arbeit in Gera immer: montags, dienstags und freitags jeweils von 08:00 bis 12:00 Uhr sowie donnerstags von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 17:00 Uhr. Der Agenturchef weist abschließend auf die vielfältigen eService-Angebote der Agentur für Arbeit hin: „Viele Dinge lassen sich online erledigen. Dazu gehören eben auch die Arbeitssuchend- oder Arbeitslosmeldung oder die Antragstellung auf Arbeitslosengeld. Auch wenn jemand eine Beschäftigung aufnimmt oder arbeitsunfähig erkrankt ist, kann dies online über unsere eServices oder die BA-Mobil App mitgeteilt werden. Die App steht in den App-Stores kostenfrei zur Verfügung und kann heruntergeladen werden.“ Ein Überblick zu allen Online-Services der Bundesagentur für Arbeit ist unter: www.arbeitsagentur.de/eservices zu finden.

Ausbildungs- und Berufsmesse „Berufe aktuell“ am 28. März in Neustadt an der Orla / Über 75 Aussteller präsentieren sich Schülern, Fachkräften, Quereinsteigern und Pendlern

Neustadt. (LRA) Eine der besten Besuchen der Region – „Berufe aktuell“, die Messe zu Ausbildung, Job und Studium, lädt am 28. März zu ihrer 21. Auflage in die Sport- und Festhalle in Neustadt an der Orla ein. Auch in diesem Jahr wird den Besuchern mit mehr als 75 angekündigten Ausstellern ein großer Ausschnitt des breiten beruflichen Spektrums präsentiert, das die Region Schulabsolventinnen und -absolventen, aber auch allen anderen Interessierten bietet. Zu den Ausstellern auf der Berufsbildungsmesse gehören Unternehmen verschiedener Branchen und Größen ebenso wie Sozialverbände oder Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes aus dem Saale-Orla-Kreis und angrenzenden Regionen. „Wir sind sehr froh, ein solch breites Angebot aufbieten zu können. Die Auswahl ist so groß, dass für jeden etwas dabei sein sollte“, erklärt Nadine Wagner, Wirtschaftsförderin im Landratsamt Saale-Orla-Kreis. Der Landkreis ist neben der Industrie- und Handelskammer Ostthüringen sowie der Kreissparkasse Saale-Orla ein

Kooperationspartner des Arbeitskreises Schule-Wirtschaft in der Region – die Messe in bewährter Weise veranstaltet. In erster Linie richtet sich „Berufe aktuell“ an Schülerinnen und Schüler, die auf der Suche nach dem passenden Ausbildungs- oder Studienplatz sind. Ebenso angesprochen sind aber auch alle anderen, die darüber nachdenken, sich beruflich neu zu orientieren; egal ob ausgebildete Fachkraft, Pendler oder potenzieller Quereinsteiger. Praktika können direkt vor Ort vereinbart werden und auch Aufstiegsmöglichkeiten werden thematisiert. Die Aussteller sind in vielen Fällen mit Geschäftsführern und Ausbildern vertreten, ebenso aber mit Auszubildenden, die von ihren eigenen Erfahrungen berichten können. Reizvoll für Besucherinnen und Besucher ist auch die oftmals kreative Gestaltung der Messestände. Die Messe „Berufe aktuell“ findet am Samstag, 28. März, von 9 bis 13 Uhr in der Sport- und Festhalle in Neustadt an der Orla statt. Der Eintritt ist wie immer frei.

Reifen - Auto - Service

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG! KFZ-MECHATRIKER (m/w/d) GESUCHT!

Reifen - Auto - Service | KFZ-Meisterbetrieb Andre Wächter

DAS BIETEN WIR:

- Modern ausgestatteter Betrieb
- Abwechslungsreiche Aufgaben an allen Marken
- Faire, leistungsgerechte Vergütung
- Ein tolles, motiviertes Team

DAS BRINGST DU MIT:

- Abgeschlossene Ausbildung als KFZ-Mechatroniker
- Erfahrung in Diagnose & Instandsetzung
- Zuverlässigkeit & Teamfähigkeit
- Leidenschaft für Autos

JETZT BEWERBEN!
Telefon: 03647 5069600
Mailadresse: andrewaechter@web.de
Adresse: Jenaer Straße 23 - 07381 Pößneck

Bundeswehr, Bundespolizei und Hauptzollamt stellen sich vor

Plauen. (Arbeitsagentur) Die Karriereberatung Zwickau informiert am 26. und 31. März ab 8:00 Uhr in individuellen Einzelgesprächen über Berufe und Laufbahnen bei der Bundeswehr im militärischen und zivilen Bereich. Interessenten

melden sich bitte vorher telefonisch unter: 0375 390951 2903 an. Das Hauptzollamt Erfurt informiert am 24. März ab 15:00 Uhr zu Einsatzmöglichkeiten und Karrierechancen beim Zoll. Im Rahmen einer Infor-

mationsveranstaltung werden Ausbildung und duales Studium näher vorgestellt. Es wird um vorherige Terminvereinbarung unter: 0361 60176-109 oder per E-Mail an presse.hza-erfurt@zoll.bund.de gebeten.

Leiharbeit in Thüringen sinkt weiter

Schleiz. (Arbeitsagentur) Die Zahl der deutschen Leiharbeiter sank um 1.800 Personen, bei den ausländischen Beschäftigten waren es 1.900 weniger. Ihr Einsatz wird vor allem in der Logistik und der Industrie genutzt: Lagerwirtschaft, Post, Zustellung und Güterumschlag 34 Prozent, Metall- und Maschinenbauberufen 20 Prozent, Lebensmittel- und Genuss-

mittelherstellung 5 Prozent. Leiharbeitnehmer verdienten Ende 2024 im Median 2.300 Euro brutto im Monat. Der Unterschied erklärt sich vor allem durch einen hohen Anteil an Helfertätigkeiten, einen geringen Einsatz von Spezialisten und Experten sowie eine tarifliche Wochenarbeitszeit von 35 Stunden in der Zeitarbeit. Der Vorsitzende der BA Regionaldirektion, Markus Behrens sagt: „Die aktuellen konjunkturellen Unsicherheiten belasten auch die Zeitarbeit. In vielen Branchen ist die Nachfrage schwächer geworden.“

BÜRGERZEIT aktuell

für den Saale-Orla-Kreis, Zeulenroda/Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Ihr Anzeigenruf für den Saalebogen:
Bianka Enders Tel. 03663.4066751

BERUFE AKTUELL Die Messe zu Ausbildung, Job und Studium

Mehr als 75 Aussteller aus den Bereichen Industrie, Handwerk und Dienstleistungen für Euch vor Ort!

28.3.2026
Sport- und Festhalle
Neustadt an der Orla
9-13 Uhr

Arbeitskreis SCHULEWIRTSCHAFT
Arbeitskreis BERUFENETZWERK
IHK
Kreissparkasse Saale-Orla

Nach Ranis-Ziegenrück geschaut

Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück

Ranis/Ziegenrück (ab). In der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Ziegenrück aus dem thüringischen Saale-Orla-Kreis haben sich die Städte Ranis und Ziegenrück und elf Gemeinden zur Erledigung ihrer Verwaltungsgeschäfte zusammengeschlossen. Sie liegen zwischen den Städten Pößneck und Schleiz. Sitz der Verwaltungsgemeinschaft ist Ranis, eine Außenstelle befindet sich in Ziegenrück.



Die Burg Ranis bietet durch ihren märchenhaften Charme einen perfekten Ort zum Heiraten. Foto: Stadtverwaltung Ranis

Die Verwaltungsgemeinschaft besteht seit 9. März 1995 und entstand aus der Verwaltungsgemeinschaft Ranis-Oberland und den Gemeinden Crispendorf, Eßbach, Schöndorf und Ziegenrück. 1997 wurde die Gemeinde Seisla aufgenommen. Am 31. Dezember 2013 trat die Gemeinde Krölpa der Verwaltungsgemeinschaft bei. Im Rahmen der Gebietsreform in Thüringen wurde die Mitgliedsgemeinde Crispendorf am 1. Januar 2019 nach Schleiz eingemeindet und verließ die Verwaltungsgemeinschaft.

Über Ranis

Ranis liegt am südlichen Rand der Orlasenke zwischen dem Thüringer Holzland im Norden und dem Oberland mit dem Hohenwarte-Stausee im Süden in 380 m Höhe. Es wird durchflossen vom Schrötersbach, der südlich oberhalb der Stadt entspringt und über die Stadtwiese und danach teilweise verdolt entlang der ehemaligen Stadtmauer verläuft. Er mündet später in den etwas weiter westlich verlaufenden Fischbach, der in die Kotschau fließt.

Die Altstadt unterhalb der Burg war von einer Stadtmauer umgeben. Diese verlief von der Burg kommend entlang der Lindenstraße bis zur Gartenstraße und zum Torchieß, von dort bis zum Würzgärt, wo sie sich erneut an die Burg anschloss. Teile der Mauer sind am Berg und in Hinterhöfen und Gebäuden der

Gartenstraße erhalten. Die Stadtmauer hatte eine Gesamtlänge von 2172 Fuß, war 20 Fuß hoch und hatte eine Stärke von 5 bis 6 Fuß. An der südlichen Seite standen zwei kegelförmige runde Türme mit dreieckigen Schießscharten. Vor der Mauer befand sich ein Graben mit einem Wall. Teile des Walles sind noch im Bereich der Lindenstraße in Form einer Böschung erkennbar.

Das obere Stadttor befand sich am oberen Ende der August-Bebel-Straße. 1843 wurde es wie folgt beschrieben: Das Thorhaus ist ein einstöckiges, kümmerliches Gebäudchen, welches nach der Morgenseite an die Stadtmauer gelehnt, an deren äußerer Seite ein Schuppen zur Aufbewahrung der Brunnenröhren gebaut ist. Im gleichen Jahr wurde es abgerissen. Bis 1845 wurde auf der Abbruchstelle ein Wohnhaus errichtet, das heutige Seniorenzentrum „Zu den Linden“. Am anderen Ende der August-Bebel-Straße befand sich bis um 1850 das untere Tor. Dort war auch der jetzt überbaute Torchieß. Erhalten und begebar ist ein Weg zwischen Altstadt und Burg mit Unterführung unter der Burgmauer hindurch. Im Bereich des Winkels soll es eine Pforte gegeben haben.

Innerhalb der Stadtmauer liegen unter anderem der Alte Markt, das Alte Rathaus und die evangelische Stadtkirche St. Margarethen. Dieser Teil von Ranis steht unter Denkmalschutz.

Die Burg Ranis

Über Ranis thront auf einem Riffkörper aus der Zeit des Zechsteinmeeres vor über 250 Millionen Jahren die 1000-jährige Burg mit ihrem außergewöhnlichen Museum und dessen einmaligen Ausstellungen. Wie aus der Ilsenhöhle im Burgberg zeugen teils weitbekannte Funde aus Höhlen und Spalten der Zechsteinriffe der Orlasenke von der altsteinzeitlichen Besiedlung der Region. Die Stadt ist durch ihr großes kulturelles und touristisches Angebot vielfältig erlebbar. Ein Besuch lohnt sich deshalb allemal.

Die Burg Ranis wurde auf dem Bergplateau eines nach drei Seiten mit schroffen Felswänden und Steilhängen ausgebildeten Zechsteinriffes errichtet. Nur der mäßig ansteigende Osthang ließ einen Fahrzeugweg zu und bietet Zugang. Die einstige Wehrhaftigkeit der Burg ist heute noch weithin sichtbar. Seit 1994 gehört die Burg Ranis zur Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten. In den unterschiedlichen Gebäu-

den sind aktuell das Museum Burg Ranis, der Förderkreis Burg Ranis e.V. sowie die Literatur- und Kunstburg des Leses-Zeichen e.V. untergebracht. Artenschutzzentrum in Ranis! Das Artenschutzzentrum Thüringen befindet sich auf dem Preißnitzberg gegenüber der Burg Ranis. Eigentümer der Einrichtung ist die Arbeitsgruppe Artenschutz Thüringen e.V. (AAT) mit Sitz in Jena. Die AAT beschäftigt sich u.a. mit der wissenschaftlichen Betreuung von Schutzgebieten und der Naturschutzforschung und ist im Freistaat Thüringen anerkannter Träger öffentlicher Belange für Fragen des Biotop- und Artenschutzes. Die Stadt ist durch ihr großes kulturelles und touristisches Angebot vielfältig erlebbar. Ein Besuch lohnt sich deshalb allemal.

Geopark Schieferland: Der „Geopark Schieferland“ wurde am 17. Juni 2009 gegründet und ist seit 2019 als Nationaler Geopark anerkannt. An der Nahtstelle der drei Naturparke Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale, Thüringer Wald und Frankenwald dreht sich alles um den Schiefer – das blaue Gold über und unter der Erde.

Die Fülle der historischen Schieferbrüche zeugt vom einst weltweiten Absatz des Rohstoffs – ob als Schiefer tafeln aus Ludwigsstadt, als Schreib-Griffel aus Steinach oder durch die Schiefer- und Dachdeckerkunst, wie sie in Lehesten gelehrt wird. Darüber hinaus bietet der Geopark Schieferland weitere geologische Besonderheiten, wie die Vorkommen von Gold, Marmor, Diabas und Steinkohle, oder die Zechsteinriffe, welche in Museen, Bergwerken und Höhlen oder auf Geotouren erlebbar sind.

Wissensgehege: Das freilebende Wisent war bis Anfang des 20. Jahrhunderts in ganz Europa ausgerottet. Mit der Begründung der Nachzucht aus vier männlichen Gehegetieren unter strenger Aufsicht und nach wissenschaftlichen Kriterien gelang es, den heutigen Bestand von über 4.000 Tieren an Zuchtstandorten

und auch in wieder freilebenden Gruppen zu erreichen. Das europäische Flachlandwisent zählt als größtes an Land lebendes Säugetier. Bei einer Schulterhöhe von bis zu 2 Metern und einer Masse von bis zu einer Tonne Lebendgewicht erreichen die männlichen Tiere eine beachtliche Größe. Trotzdem können sie auf geeigneten Gehegeflächen eine Geschwindigkeit von bis zu 70 km/h erreichen.

Das Freiland-Wisentgehege am Zuchtstandort Ranis liegt im Freudental unterhalb des Brandensteiner Teichs, eingebettet zwischen dem Schloss Brandenstein und der Burg Ranis. Entstanden ist es zwischen 2008 und 2011 durch die Unterstützung zahlreicher Förderer. Die Tiere werden im internationalen Zuchtbuch in Warschau geführt, die Anfangsbuchstaben ihrer Namen deuten auf den Geburtsort hin (für Ranis: „BR“ oder „BRA“). Das Wisentgehege ist ganzjährig geöffnet und kostenfrei.

Über Ziegenrück – die Perle am Thüringer Meer

Ziegenrück ist ein staatlich anerkannter Erholungsort. Das kleine Urlaubsstädtchen am „Thüringer Meer“ liegt genau im Zentrum des Saale-Orla-Kreises zwischen der Bleiloch- und der Hohenwarttalsperre an der Saale. Im Jahre 1258 wird der Ort erstmals urkundlich erwähnt und besitzt seit 1328 das Stadtrecht. Der Name Ziegenrück deutet auf eine frühe sorbische Siedlung hin, denn „Czeganrucke“ bedeutet Flußschlinge.

Neben der bau- und kunstgeschichtlich wertvollen Kirche (13. Jahrhundert), zeugen besonders das Rathaus (16. Jahrhundert) und das Pfarrhaus im saalefränkischen Bauernstil mit seinem schönen Renaissance-Portal für die interessanten Geschichten der Stadt. Ziegenrück, das Urlaubsstädtchen mit dem historischen Stadtkern, bietet nicht nur interessante Geschichte, sondern auch ein abwechslungsreiches Freizeitangebot, die Nähe zu den beiden Saaletalsperren, den Plothener Teichgebieten, Schlössern und Burgen, Museen und vielem mehr. Egal ob jung oder alt, aktiv in der schönen Umgebung oder zum Entspannen in die Sauna- Alles ist möglich.

Wasserkraftmuseum Ziegenrück

Eines der ältesten noch im Original erhaltenen Laufwasser-Kraftwerke Deutschlands. Zum Museum gehört heute ein Kraftwerk, eine Turbinen- und Wasserradsammlung, sowie zwei ständige Ausstellungen: „Die Saalekaskade“ und „Handwerk & Wasserkraft“. Besonders erwähnenswert sind die funktionstüchtige Turbine zur Stromerzeugung, die

RESTAURANT Eckstein
Paskaer Straße 1, 07924 Ziegenrück
036483 750

Restaurant Eckstein
im Hotel am Schlossberg in Ziegenrück

täglich warme Küche von 12:00 bis 21:00 Uhr

Mittagstisch, Kaffee & Kuchen, Abendbrot

Wir bieten auch die perfekte Location für jeden Anlass!

Jetzt reservieren oder spontan vorbeikommen!

@ecksteinrestaurantziegenrück @hotellam Schlossbergziegenrück

Haarstudio Bianka
Inh. Bianka Prediger
Yvonne Milde, Annette Werner und Grit Franke

Pößnecker Straße 29 · 07387 Krölp
Tel. 03647/414461

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7:30 Uhr-19:00 Uhr, Sa. 7:30-13:00 Uhr

Agrarprodukte Ludwigshof eG

Modernere zukunftsorientierter und vielseitiger Landwirtschaftsbetrieb in Ranis (Saale-Orla-Kreis) sucht ab sofort Tierwirt/Landwirt – Landwirt – Schwerpunkt Schweinehaltung (m/w/d) Landwirt – Schwerpunkt Pflanzenschutz (m/w/d)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann komm in unser Team! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (schriftlich oder per Mail) an:

Agrarprodukte Ludwigshof eG
Ludwigshof 14, 07389 Ranis
E-Mail: apl@agrar-ludwigshof.de
Internet: www.agrar-ludwigshof.de



Blick auf die Hohenwarttalsperre. Foto: hl



Wisentgehege in Ranis. Foto: Stadt Ranis

Veranstaltungen in Ranis

22. März, 14 bis 16 Uhr
Exklusive Museumsführung Burg Ranis
Nach der Winterpause öffnet das Museum auf Burg Ranis bald wieder seine Türen. Noch vor dem regulären Start Anfang April haben Interessierte die besondere Gelegenheit, die neuen Ausstellungsräume bereits vorab im Rahmen einer exklusiven Führung kennenzulernen. Am Sonntag, dem 22. März, um 14 Uhr lädt das Museum zu einer geführten Entdeckungstour in kleiner Runde ein. Während der etwa 70-minütigen Führung erhalten die Gäste spannende Einblicke in die neu gestalteten Museumsräume. Anschließend lädt ein gemütliches Beisammensien

bei Kaffee und Kuchen zum Austausch und Verweilen ein. Da es sich um eine exklusive Veranstaltung handelt, ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Die Durchführung erfolgt ab einer Mindestanzahl von 15 angemeldeten Personen. Tickets sind zum Preis von 12 Euro erhältlich. Anmeldungen sind telefonisch unter 0174/2861386, per WhatsApp oder per E-Mail an museum@stadt-ranis.de möglich. Die Veranstaltung bietet eine schöne Gelegenheit, das Museum nach der Winterpause zum Opening in besonderer Atmosphäre zu erleben.

4. April, 14 Uhr
Oster-Abenteuer

Burg Ranis
Auch in diesem Jahr laden die Burgfreunde Ranis wieder herzlich zu ihrer beliebten Osterveranstaltung ein. Unter dem Titel „Geschichten aus dem Hasenwald im Wandel der Jahreszeiten“ erwartet kleine und große Gäste ein fröhliches und abwechslungsreiches Oster-Abenteuer auf der Burg Ranis. Die Veranstaltung findet am Samstag, den 4. April 2026, um 14:00 Uhr statt. Treffpunkt ist das Café Ilse am Fuße der Burg Ranis. Entlang des Weges und auf der Burg halten die Burgfreunde Ranis zahlreiche Überraschungen bereit. Spielerische Elemente, kleine Geschichten und liebevolle Details sorgen

für Unterhaltung und Osterfreude bei der ganzen Familie. Auch für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher ist gesorgt. Alle Familien, Kinder und Interessierten sind herzlich eingeladen, gemeinsam einen fröhlichen Oster-Nachmittag in historischer Umgebung zu verbringen. Die Burgfreunde Ranis freuen sich auf zahlreiche Gäste.

4. April, 14 Uhr
Oster-Spaziergang Burg Ranis
Treffpunkt: 14 Uhr am Café Ilse am Fuße der Burg Ranis
Erlebe eine spannende Ostergeschichte und freut euch auf eine kleine Osterüberwachung. Für das leibliche Wohl

ist natürlich auch gesorgt.
30. April, 17 Uhr
Maibaumsetzen Platz der Einheit Ranis
Maibaumsetzen auf dem Plan ab 17:00 Uhr: - leckere Thüringer Grillspezialitäten - erfrischende Getränke - Feuerweh-Technikschau
Der Maibaum wird um 18:00 Uhr gestellt.
1. Mai, 10 bis 18 Uhr
Maikengel Kegelbahn Ranis
Maikengel auf der Kegelbahn Jeder kann mit machen (Turnschuhe nicht vergessen) 10 Volle auf jeder Bahn Pokale bzw. Medaillen und Urkunden für die ersten 3 Plätze Der Rest brennt!

Veranstaltungen in Ziegenrück

28.03.2026
Frühjahrsputz am Thüringer Meer
Ganze Ortslage
04.04.2026, 10 Uhr
Geführte Wanderung „Spandern auf 100-jährigen Wäldern“
Jeden ersten Samstag im Monat: „Wandern auf hundertjährigen Spuren“
Entdecken Sie in und um Ziegenrück alte Wanderwege neu und erfahren dabei Interessantes zu Natur und Geschichte!
Treffpunkt 10 Uhr Vereinshaus

Plothenthal (gegenüber der Kita) Schutzgebühr: 4 Euro/ Person, Kinder bis 14 Jahre je Zentimeter Körpergröße 1 Cent
Anmeldung erforderlich bei: K. Höbelt: Tel.:0173 362 63 66 oder E-Mail: wandern.zck@gmail.com
18.04.2026
5. Frühlingserwachen
Waldbühne Ziegenrück
30.04.2026
Maibaumstellen



REGIONALSPORT – Die Sportseite für Dich

Der Berg ruft – Wiesenslalom am Lohmen



Am 25. April geht es beim Wiesenslalom am Oschitzer Lohmen wieder mit reichlich Speed den Berg hinab.

Oschitz. Der Oschitzer Lohmen bietet einen fantastischen Rundblick über das Schleizer Oberland. Selbst Napoleon soll das seinerzeit zu schätzen gewusst haben, wengleich die Interessen des berühmten Feldherren weniger aus reiner Naturfreude resultierten. Ideale Bedingungen kann die 506 Meter hohe Erhebung auch Sportlern bieten. Der Radsportclub Schleiz 06 hat den Lohmen als perfekten Austragungsort für ein Mountainbikerennen entdeckt. Dank der großzügigen Unterstützung des Lohmenwaldvereins, der Agrargesellschaft Möschlitz und der einheimischen Grundstücksbesitzer verwandelt sich die Anhöhe einmal im Jahr in eine anspruchsvolle Radrennstrecke. Das hügelige Terrain bietet für ein solches Sportevent ideale Voraussetzungen. Am 25. April steigt am Lohmen zum dritten Mal ein Wiesenslalom. Der rund 600-Meter-Parcours auf der abschüssigen Wiese wird durch Stangen und Absperband, ähnlich wie im alpinen Skisport, erkenntlich gemacht und gilt von den Teilnehmern möglichst schnell bewältigt zu werden. Vier Biker werden dabei parallel auf die Piste geschickt, sodass sich für die Zuschauer am Streckenrand ein klares Bild über den Rennverlauf ergeben wird. Charismatisch für den Schleizer Wiesenslalom hat sich der Le-Mans-Start, bei dem die Teilnehmer auf dem Bauch liegend das Startsignal erwarten, etabliert. Die Teilnehmer werden sich dieses Jahr wieder per Traktorschleife hinauf zum Startbereich chauffieren lassen können. Sechs Klassen – U9, U13, U17, Herren, Damen und U35 – sind von den einheimischen Veranstalterinnen ausgeschrieben worden. Als Bonus ist eine alters- und geschlechtsunabhängige E-Bike-Klasse angedacht. Neu im Programm befindet sich ein Kids Race, das speziell Kinder bis zum 6. Lebensjahr ansprechen soll. Auf einem altersgerechten

Text und Fotos Jan Müller



Schöne Aussichten für alle Beteiligten sind beim Longjump-Contest garantiert.

Intensive Trainingstage



Schleiz. (MW) Vier liegen hinter mir. Gemeinsam mit meinem Teamchef war ich in Almería, um auf meiner nahezu serienmäßigen Aprilia R660 Factory die ersten wichtigen Einheiten zu absolvieren. Es war mein erstes Mal zurück auf einem richtigen Motorrad nach meinem Handgelenks-

Ein unerfüllter Traum eines Streckensprechers

Schleiz. Die Trennung zwischen Ost und West machte auch vor dem Motorsport nicht halt. Dies bekam Burkhard Bechtel in den Tagen des Kalten Krieges deutlich zu spüren. „Mein Faibel für den DDR-Motorsport, an das Jahr kann ich mich leider nicht mehr erinnern, hat mit einem Foto begonnen. Es existiert eine Aufnahme vom Schleizer Dreieck von einem Streckensprecher, der auf einem Baum sitzt und ein Rennen mit freiem Oberkörper kommentiert“, erinnert sich Burkhard Bechtel. Von nun an hieß es für ihn, da willst du einmal hin und als Sprecher agieren. Es folgte eine umfangreiche Recherche. Sehr schnell stieß er auf den Namen Heinz Melkus. Nachdem er die Telefonnummer der größten privaten Fahrschule der DDR, deren Inhaber Melkus war, ausfindig gemacht hatte, stand er vor der nächsten Hürde. Nach unzähligen Versuchen gelang es ihm, endlich eine Verbindung mit dem Dresdener herzustellen. „Ich erzähle ihm, dass ich gerne einmal den Pokallauf für Frieden und

Freundschaft kommentieren möchte“, so Bechtel weiter. Melkus erklärte sich bereit, dass er sich darum kümmern würde. Allerdings machte er ihm bereits im Vorfeld wenig Hoffnung auf Erfolg. Es sollte ein unerfüllter Traum bleiben. Neben seinen Aktivitäten als Tourenwagen-Rennfahrer und Streckensprecher war Bechtel zu dieser Zeit noch Fahrlehrer bei der Bundeswehr. Letztere Tätigkeit und Bundesbürger waren natürlich für die Genossen der Staatsicherheit ein absolutes No-Go. Auch nach der politischen Wende im Osten Deutschlands sollte sein Wunsch bislang nicht in Erfüllung gehen. Kontakte zum Hause Melkus gab es nach der Wende weiterhin mit Uli und Ronny. Als Fernsehredakteur lernte Bechtel in Diepholz Uli Melkus kennen, der damals dort mit der Formel Easter ein deutsches Motorsportsendung machte er ein Porträt über den Star des ostdeutschen Formelrennsports. Etwas später kam der Kontakt zu Ronny Melkus hinzu, der zu dieser

Zeit im Porsche-Carrera-Cup unterwegs war. Darüber hinaus waren Bechtel und Ronny Melkus Teamkollegen im Team „Keine Macht den Drogen“ auf der Nordschleife des Nürburgrings. Auch in dieser Saison ist Burkhard Bechtel bei allen Läufen die Stimme des Porsche-Carrera Cup's Deutschland. Ein Besuch einer Veranstaltung auf dem Schleizer Dreieck steht immer noch auf seiner Agenda. **Text: Jürgen Müller**
Foto: Archiv Jürgen Müller



Für Burkhard Bechtel ging der Wunsch den „Pokallauf für Frieden und Freundschaft“ zu kommentieren nicht in Erfüllung.

Fährst du quer, siehst du mehr

Saisoneröffnung auf dem Schleizer Dreieck



Driften für den guten Zweck – ein Erlebnis der besonderen Art ist wieder am 11. April auf dem Schleizer Dreieck möglich.

Schleiz. Driften für den guten Zweck. Ein Konzept, das sich bereits mehrfach bewährt hat, erfährt im wahrsten Sinne des Wortes am 11. April seine neuerliche Fortsetzung. Mit dem Charity Drift wird die motorsportliche Saison auf dem Schleizer Dreieck standesgemäß eröffnet. Dafür hat sich das Team von funtracks.de wieder einiges einfallen lassen und verwandelt die Fläche rund um das neue Fahrerlager in eine überdimensionale Spielwiese. „Unsere vorangegangenen Charity-Events wurden bestens angenommen und wir konnten großzügige Spenden an diverse Einrichtungen der Region überreichen“, so Schuler. Auch diesmal sind natürlich wieder interessierte Bürger eingeladen, sich einen Eindruck zu verschaffen, unter welchen fahraphysikalischen Eigenschaften ein Pkw bewegt werden kann. Die

für gewöhnlich aufgebotene Fahrzeugpalette erstreckt sich vom reinrassigen Sportwagen über das brachiale Rallyeauto bis hin zum typischen Driftcar. Die allesamt hochmotorisierten Fahrzeuge garantieren einen heißen Ritt auf dem Beifahrersitz und ein unvergessliches Erlebnis. Sämtlich generierte Einnahmen fließen in vollem Umfang, analog der letzten Events dieser Art, an ausgewählte lokale Projekte. „Unser Ziel wäre diesbezüglich, wieder eine ordentliche Spendensumme einzufahren“, zeigt sich Johannes Schuler optimistisch. Von 10 bis 16 Uhr freut sich die Mannschaft um Johannes Schuler über zahlreichen Besuch. Für kulinarische Leckerbissen wird vor Ort bestens gesorgt sein. Als Parkplatz können alle Gäste auf die Stellfläche am alten Start- und Ziel und auf die sogenannte Rückenlaufstrecke zurückgreifen. **Text und Foto Jan Müller**

LCO – Lackier Centrum Oberland GmbH

Qualität aus dem Oberland seit über zwei Jahrzehnten

Dittersdorf. (FB) Im Gewerbegebiet Dittersdorf ist ein Unternehmen ansässig, das seit über 25 Jahren für handwerkliche Präzision, Zuverlässigkeit und hochwertige Arbeit steht: die LCO – Lackier Centrum Oberland GmbH. Der mittelständische Lackier- und Karosierfachbetrieb wurde im Jahr 1999 gegründet und hat sich seitdem zu einer festen Größe in der regionalen Fahrzeugbranche entwickelt. Seit Oktober 1999 befindet sich der Firmensitz im Gewerbegebiet Dittersdorf. Von hier aus betreut das Unternehmen Kunden aus der Region mit einem breiten Spektrum an Leistungen rund um Lackierung und Karosierarbeiten. Hinter dem Betrieb stehen fünf Gesellschafter, die gemeinsam die Entwicklung und Ausrichtung des Unternehmens prägen. Ein besonderer Wert wird bei LCO auf Professionalität, Sauberkeit und Gewissenhaftigkeit gelegt. Diese Grundsätze spiegeln sich nicht nur in der täglichen Arbeit, sondern auch im Anspruch wider, jedes Fahrzeug mit größter Sorgfalt zu behandeln. Die Kombination aus moderner Technik und handwerklichem Können sorgt da-



Ein wichtiger Schritt in die Zukunft: Jens Bräunlich (v.l./Geschäftsführer), Jürgen Börner (Betriebsleiter) und Niels Sparing (Geschäftsführer) präsentieren den neuen Fahrzeugtransporter des Lackier Centrum Oberland GmbH und stehen sinnbildlich für die fünf Gesellschafter (Autohaus Rolf Sparing GmbH, Vogtland Automobile Greiz GmbH & Co.KG, Autocenter Plauen Süd GmbH, Warmuth Mobile GmbH und Autocenter Plauen Süd GmbH). **Foto: Jürgen Müller**

für, dass sowohl kleinere Lackschäden als auch umfangreiche Karosierarbeiten fachgerecht ausgeführt werden. Das Team unter dem erfahrenen Betriebsleiter Jürgen Börner besteht aus qualifizierten Mitarbeitern, die über umfangreiche Erfahrung und Fach-

wissen verfügen. Neben der hohen fachlichen Kompetenz spielt auch die kontinuierliche Weiterentwicklung der Mitarbeiter eine wichtige Rolle. Ein zentrales Anliegen des Unternehmens ist zudem die Ausbildung eigener Fachkräfte. Als anerkannter Ausbil-

dungsbetrieb bildet die LCO – Lackier Centrum Oberland GmbH junge Menschen zum dem klaren Anspruch an Qualität und Zuverlässigkeit bleibt die LCO – Lackier Centrum Oberland GmbH ein wichtiger Partner für Kunden, die Wert auf professionelle Lackier- und Karosierarbeiten legen.

Mit langjähriger Erfahrung, einem engagierten Team und dem klaren Anspruch an Qualität und Zuverlässigkeit bleibt die LCO – Lackier Centrum Oberland GmbH ein wichtiger Partner für Kunden, die Wert auf professionelle Lackier- und Karosierarbeiten legen.

Dies & das



ERB - RECHT für dich: Zweifel an der Echtheit eines Testaments

(Anmerkung zu OLG Brandenburg, Beschl. v. 29.12.2025 - 3 W 60/25) Die Echtheit handschriftlicher Testamente ist in der Praxis der Nachlassgerichte häufig Gegenstand streitiger Verfahren. Werden Zweifel an der Urheberschaft des Erblassers geltend gemacht, stellt sich regelmäßig die Frage, welche Anforderungen an die gerichtliche Sachverhaltsaufklärung zu stellen sind. Streitparteien waren im Verfahren beim OLG Brandenburg, Az. 3 W 60/25, der Sohn der verstorbenen Eheleute und die Tochter des verstorbenen zweiten Sohns der Erblasser. Der Sohn legte im zugrunde

liegenden Erbscheinsverfahren ein handschriftliches gemeinschaftliches Testament der Eheleute vor, in dem er als Erbe nach dem Ableben des zweiten Ehepartners bestimmt worden war. Gegen seinen Antrag auf Wendete die Einzeltochter ein, dass die vorverstorbenen Ehefrau das vorgelegte Testament nicht unterschrieben hat, sondern vielmehr der zuletzt verstorbene Ehemann die Unterschrift nachgeahmt hat. Zugleich beantragte sie die Erteilung eines Erbscheins, der beide Beteiligte zu gleichen Quoten ausweist. Das Nachlassgericht verzich-

tete auf die Einholung eines Schriftsachverständigengutachtens und entschied auf Grundlage eigener Würdigung der Handschrift unter Befolgung des Vorbringens der Einzeltochter. Gegen diese Vorgehensweise richtete sich die Beschwerde des Sohnes. Das OLG Brandenburg als Beschwerdegericht hob in seiner Entscheidung hervor, dass im Erbscheinsverfahren der Amtsermittlungsgrundsatz gilt. Liegen keine besonderen Umstände vor, die gegen eine eigenhändige Errichtung eines privatschriftlichen Testaments sprechen, genügt es, wenn der Tätliche selbst die Schriftzüge des maßgebli-

chen Testaments mit Schriftproben vergleicht und das Ergebnis würdigt. Bestehen jedoch ernsthafte Zweifel an der Echtheit eines Testaments, ist regelmäßig die Einholung eines Schriftsachverständigengutachtens geboten, da in der Regel Befunde zur Strichbeschaffenheit, Druckgebung, Bewegungsfluss, Bewegungsführung, Formgebung und ein Vergleich im Detail erforderlich sind. Da das Nachlassgericht diesen Notwendigkeiten nicht nachgekommen war, hat das Beschwerdegericht das Verfahren nach dort zurückverwiesen. Zugleich hat es darauf hingewiesen, dass es geboten erscheint, weitere Vergleichs-

schriftproben der Eheleute zu beschaffen. Nach alledem unterstreicht die Entscheidung die Bedeutung einer sorgfältigen Sachverhaltsaufklärung im Erbscheinsverfahren. Eine eigenständige Beurteilung der Handschrift durch das Gericht kann ein Sachverständigengutachten nur dann ersetzen, wenn keine substantiellen Zweifel vorgetragen werden oder die Urheberschaft offensichtlich ist. Bei bestrittenen Testamenten dürfte regelmäßig eine umfassende Beweisaufnahme erforderlich sein, welche über vorhandenes Vergleichsschriftmaterial und gegebenenfalls Einholung eines Schriftsach-

Thomas Pieleas
Rechtsanwalt

Geraer Straße 12
07907 Schleiz

Telefon (0 36 63) 40 22 99
Fax (0 36 63) 40 22 98
Funk (01 73) 3 56 20 15

RA.Thomas.Pieleas@t-online.de

Kanzlei Thomas Pieleas

verständigengutachtens erfolgt. Es gilt hierbei, ausreichendes Vergleichsschriftmaterial vorzulegen. Hierzu zählen insbesondere frühere Testamente, Briefe oder sonstige eigenhändige Schriftstücke des Erblassers.
Rechtsanwalt Thomas Pieleas
- Ihr Rechtsanwalt vor Ort -
kompetent, vertrauensvoll, persönlich.

Blättern Sie uns auch digital! buergerzeit-aktuell.de

Digitale Unterstützung wird fortgeführt Landkreis verlängert Chatbot bis Jahresende

Schleiz. (LRA Vogtlandkreis) Nach Abschluss der Testphase zieht das Landratsamt Vogtlandkreis eine positive Zwischenbilanz zum Einsatz seines digitalen Assistenten. Der Chatbot auf der www.vogtlandkreis.de wird daher bis Ende 2026 weiter betrieben und gezielt ausgebaut. Seit dem Start im Dezember wurden insgesamt 6.896 Nachrichten über den Chatbot ausgetauscht. Dabei nutzten 3.787 Bürgerinnen und Bürger das Angebot. Allein im Januar wurden 4.340 Nachrichten von 2.410 Nutzerinnen und Nutzern generiert. Die Auswertung zeigt zudem klare Nutzungsschwerpunkte: Besonders stark frequentiert ist das Angebot werktags in den Vormittags- und frühen Nachmittagsstunden. Inhaltlich standen vor allem Fragen rund um die Kfz-Zulassung, aber auch zur Abfallentsorgung und zum Führerschein im Fokus. Systematische Weiterentwicklung. Die Testphase hat wertvolle Hinweise zur Optimierung geliefert. Künftig wird die fachlich geprüfte Wissensbasis des Chatbots deutlich erweitert. Alle Ämter der Landkreisverwaltung werden eingebunden und liefern die am häufigsten gestellten Fragen inklusive abgestimmter Antworten. Damit wird die Informationsqualität weiter geschärft und der Anteil standardisierter, verwaltungsseitig geprägter Inhalte

erhöht. Zudem werden Themenbereiche, zu denen bislang keine oder nur unvollständige Antworten gegeben werden konnten, systematisch ausgewertet und in die Wissensdatenbank aufgenommen. Ziel ist es, die Antwortqualität kontinuierlich zu verbessern und die Trefferquote weiter zu erhöhen. Darüber hinaus wird die Sichtbarkeit des Chatbots auf der Website weiter ausgebaut, um Bürgerinnen und Bürger noch gezielter auf das digitale Angebot aufmerksam zu machen. Weitere inhaltliche und

technische Anpassungen sind im Laufe des Jahres vorgesehen. Ergänzung zum persönlichen Bürgerservice. Der Chatbot versteht sich als ergänzendes Serviceangebot zur persönlichen Beratung. Er ist rund um die Uhr erreichbar, ohne Registrierung nutzbar und dient als erste Orientierungshilfe bei häufig gestellten Fragen. Feedback kann weiterhin direkt im Chatfenster gegeben werden. Technische Hinweise nimmt das Landratsamt unter webadmin@vogtlandkreis.de entgegen.

erhöht. Zudem werden Themenbereiche, zu denen bislang keine oder nur unvollständige Antworten gegeben werden konnten, systematisch ausgewertet und in die Wissensdatenbank aufgenommen. Ziel ist es, die Antwortqualität kontinuierlich zu verbessern und die Trefferquote weiter zu erhöhen. Darüber hinaus wird die Sichtbarkeit des Chatbots auf der Website weiter ausgebaut, um Bürgerinnen und Bürger noch gezielter auf das digitale Angebot aufmerksam zu machen. Weitere inhaltliche und

PLAUEN PARK und VOGTLAND RADIO präsentieren:

7. PLAUENER AUTOFRÜHLING

18. APRIL • 13:00 - 18:00 UHR

Parkplatz Plauen Park - Kauschwitz

Ein Nachmittag für die ganze Familie.

NEUHEITEN & TRENDS

VOGTLAND RADIO
Hier sind Sie zu Hause!

PLAUEN PARK

INFOS: WWW.VOGTLANDRADIO.DE

Familien Spaß im Viererpack Die schönsten Abenteuer in Giengen an der Brenz

Rudolstadt. (djd-k) Der Familienurlaub ist eine besondere Zeit, in der Erholung, Spaß und gemeinsame Erlebnisse im Vordergrund stehen. Kurze Wege zu Attraktionen und Aktivitäten sowie ein vielfältiges gastronomisches Angebot tragen dazu bei, dass sich Groß und Klein wohlfühlen. Mit abenteuerlichen Erlebnissen lockt Giengen an der Brenz, die charmante Kleinstadt am östlichen Ausläufer der Schwäbischen Alb: Auf dem Holzskulpturen-

pfad mit dem Einhorn Panschi fantastische Abenteuer erleben. Die Charlottenhöhle als längste begehbare Tropfsteinhöhle der Schwäbischen Alb: Spannend wird es im interaktiven Erlebnis-Museum um HöhlenSchauLand. Das Steiff Museum: Giengen ist die Hauptstadt der Teddybären. Die Naherholungs- und Freizeitanlage Burgberg am Fuße des Stettbergs als idyllisches Ausflugsziel.



Das Einhorn ist das Wappentier der Stadt Giengen an der Brenz und stand Pate für das Einhorn Panschi, mit dem man vernünftige Abenteuer erleben kann.
Foto: dj-d-k/Stadt Giengen an der Brenz

Gut beraten, gut versichert.

Geschäftsstelle
Petermann & Töpfer GbR
Mathildenhöhe 32
07356 Bad Lobenstein
(03 66 51) 63 20 • Telefax 6 32 11
petermann.toepfer@concordia.de

Concordia. Ein guter Grund.

CONCORDIA Versicherungen

Spezialbegriff	Perser-teppich	austral. Schauspieler f. ... Ledger	drastische Maßnahme	asiatische Völkerguppe	Musik-träger (Mz.)	Heilt der Edda
China-gras	Wahlübung beim Sport	1	Ton-erd-silikat	müde	Ir-tümer (lat.)	6
sprach-kundige Be-treuerin		Stadt im Norden Ugandas	ein Binde-wort		Hptst. v. Antigua/Barbuda (Saint)	
kraft-los	Watte-bausch für Ärzte	religiöse Lehrer der Hindus	3	knappe Unter-hose	zustim-mende Antwort	
Körper-bau		Wein-stadt an der Mosel	Abk. für einen Sport-verein	ameri-kanischer Polizist (Kw.)		
eine Tonart	Asyl, Unter-schlupf		Zitrus-frucht	4		
däni-scher Männer-name			Ober-haupt der Kältho-likan			
großes Streich-instru-ment						
afrika-nische Rund-siedlung						

Prophet im A.T.	deut-scher Karika-turist	Volk in Südost-nigeria	Brand-rück-stände	Vorname der Nieten †	franzö-sisch: Ankniff	span-isch: Meer	Druck-schrift-grad	Italie-nischer Männer-name
				tropische Fleder-mausart				
Frucht-schnaps						alte Musik-schläger		Nachtei einer Sache
Kap bei Lissabon				franzö-sischer Polizist		„Killer-wal“		
Sauer-kirsche	Frauen-name	voll machen						5
						gelände-gängiges Motorrad	Geschäft der ehe-maligen DDR	
				Sitz-streik (engl.)	Hühner-produkte			Weinort in Südtirol
Rufname des Ko-mikers Laurel	Kirchen-tonart	abge-holzte Strecke im Wald						

BÜRGERZEIT aktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

In unserer Ausgabe vom 06.03.2026 hat ein Ticket für die Mal-Party im Rittergut Knau gewonnen: **Matthias Bergk, PöBneck.**
Herzlichen Glückwunsch.

Wenn Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unter dem Kennwort „SOK“ an **gewinnen@wgvschleiz.de** oder wgvschleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz. Wir verlieren in dieser Ausgabe eine **Erwachsenen-Tageskarte Bad & Sauna für die Ardesia Therme Bad Lobenstein.** Seien Sie schnell und vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: 10.04.2026. Die Gewinner werden in der Ausgabe vom 08.05.2026 veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgvschleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <http://wgvschleiz.de/impressum.html>, <http://wgvschleiz.de/daten-schutz.html> sowie unter http://www.wgvschleiz.de/docu/kunden%20wgvschleiz_neu.pdf.



Die Zeit drängt!

Möbelwelt Grünau schließt für immer ihre Türen.

ALLES NOCHMAL REDUZIERT!

**RÄUMUNGS-
PREIS** %

Garnitur Hukla
statt bisher
€ ~~2350,-~~

JETZT RICHTIG SPAREN

Räumungs-/Abholpreis nur noch
€ ~~1.740,-~~ 1.040,-

SUPER DEAL
2 MATRATZEN
ZUM PREIS VON 1
2=1
ABVERKAUF
PREMIUM MATRATZEN -
TOP KONDITIONEN

//// ALLES MUSS JETZT RAUS! ////

Möbelwelt
Vorsprung durch Erfahrung in Möbel & Küchen
Möbelwelt Grünau GmbH • Grünau 3 • 07381 Oppurg • Telefon 03647/4671-0 • www.die-moebelwelt.de

Geräumt wird: Montag bis Freitag von 09:30 bis 18:00 Uhr
und Samstag von 09:30 bis 15:00 Uhr

Grünau 3 • 07381 Oppurg / Grünau